

DINGHIESKEELBOATSYACHTS

Seldén Mast AB, Sweden
Tel +46 (0)31 69 69 00
Fax +46 (0)31 29 71 37
e-mail info@seldenmast.com

Seldén Mast Limited, UK
Tel +44 (0) 1329 504000
Fax +44 (0) 1329 504049
e-mail info@seldenmast.co.uk

Seldén Mast Inc., USA
Tel +1 843-760-6278
Fax +1 843-760-1220
e-mail info@seldenmast.com

Seldén Mast A/S, DK
Tel +45 39 18 44 00
Fax +45 39 27 17 00
e-mail info@seldenmast.dk

Seldén Mid Europe B.V., NL
Tel +31 (0) 111-698 120
Fax +31 (0) 111-698 130
e-mail info@seldenmast.nl

Seldén Mast SAS, FR
Tel +33 (0) 251 362 110
Fax +33 (0) 251 362 185
e-mail info@seldenmast.fr

Seldén Mast Asia Ltd, Hong Kong
Tel +852 3572 0613
Fax +852 3572 0623
e-mail info@seldenmast.com.hk

www.seldenmast.com

Dealer:

The Seldén Group is the world's leading manufacturer of mast and rigging systems in carbon and aluminium for dinghies, keelboats and yachts. The range was extended with deck hardware in 2008.

The Group consists of Seldén Mast AB in Sweden, Seldén Mast A/S in Denmark, Seldén Mast Ltd in the UK, Seldén Mid Europe B.V. in the Netherlands, Seldén Mast SAS in France, Seldén Mast Inc. in the USA and Seldén Mast Asia Ltd in Hong Kong.

Our well known brands are Seldén and Furllex. The worldwide success of Furllex has enabled us to build a network of over 750 authorised dealers covering the world's marine markets. So wherever you sail, you can be sure of fast access to our service, spare parts and know-how.

FURLEX

Seldén CX Seldén GX

Garantisedel

Fylles i av återförsäljaren

Certificate of Guarantee

To be filled out by the dealer

Garantieschein

Vom Händler auszufüllen

Certificat de Garantie

À conserver par le client



Bäste kund

Det är vår övertygelse att Du skall få många års glädje och nytta av Ditt rullsystem .

Furlex S och Furlex TD har 5 års garanti. Furlex Electric, Furlex Hydraulic, Seldén CX och GX 2 års garanti. Våra fullständiga garantivillkor lyder enligt nedan.

Dear customer

We are convinced that you will find your furling system enjoyable for many years. Furlex S and Furlex TD has a five years warranty. Furlex Electric, Furlex Hydraulic, Seldén CX and GX a two year warranty. Complete warranty conditions are stated below.

Sehr geehrter Kunde

Wir sind davon überzeugt, dass Sie viele Jahre Nutzen und Freude an Ihrer Rollanlage haben werden. Auf Furlex S und Furlex TD gewähren wir 5 Jahre Garantie. Auf Furlex Electric, Furlex Hydraulic, Seldén CX und GX gewähren wir 2 Jahre Garantie.

Cher client

Nous sommes convaincus que vous serez satisfait de votre système d'enroulement Seldén pendant de nombreuses années. Les enrouleurs Furlex S et Furlex TD sont garantis cinq ans. Les enrouleurs Furlex Électriques, Furlex Hydrauliques, Seldén CX et GX sont garantis deux ans. Les conditions de la garantie sont indiquées ci-dessous.

Garantivillkor för Furlex och Seldén CX/GX

- A. Seldén Mast AB förbinder sig att åtgärda alla, genom bristfälligheter i konstruktion, material eller arbete uppkommande fel.
- B. Seldén Mast AB's ansvar avser endast fel och brist som visar sig på produkten inom nedan angiven garantitid, räknat från dagen för leverans till kunden. Detta ansvar gäller dock endast om köparen reklamerar skriftligen till Seldén Mast AB eller någon av våra återförsäljare inom 14 dagar från det felet eller bristen upptäckts eller borde ha upptäckts. Garantisedel ska bifogas. Garantitiden är 5 år för profilsystem och manuella Furlex och och 2 år för Seldén CX, Seldén GX samt mekanik och elektronik som är specifik för Furlex Electric och Furlex Hydraulic.
- C. Seldén Mast AB ansvarar inte för fel som beror på av köparen tillhandahållet material eller på av denne förskrivna konstruktion.
- D. Seldén Mast AB:s ansvar förutsätter att produkten varit monterad och underhållen enligt monteringsinstruktionen och ej utsatts för större belastningar än de vi angett i broschyr, katalog och hemsida.
- E. Felaktig vara skall alltid utan dröjsmål ställas till Seldén Mast AB:s förfogande, fritt vår fabrik i Göteborg eller till närmaste auktoriserade återförsäljare.
- F. Om det visar sig att Seldén Mast AB levererat felaktig vara äger Seldén Mast AB efter eget val laga eller byta ut varan.
- G. Om reparation utförts av någon annan än Seldén Mast AB eller någon av våra auktoriserade återförsäljare upphäver detta garantins giltighet!
- H. Seldén Mast AB ansvarar inte för skada eller förlust utöver vad som här angivits.
- I. Våra allmänna leveransbestämmelser kan erhållas från oss eller något av våra försäljningsställen.
- J. Dessa garantivillkor ger kunden vissa juridiska rättigheter. Ytterligare rättigheter kan förekomma beroende på olika lagstiftning i olika länder.

Warranty conditions for Furlex and Seldén CX/GX

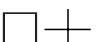
- A. Seldén Mast AB will repair or replace any of the goods or parts thereof in respect of which any defects arise solely from faulty construction, material or workmanship.
- B. Seldén Mast AB shall only be responsible for defects which appear on the product below mentioned warranty time, calculated from the day of delivery to the customer provided always that any defects are notified to Seldén Mast AB or one of our representatives in writing 14 days from the day of discovery or from the day when the defect should have been discovered. Certificate of guarantee is to be enclosed. The warranty periods are five years for luff extrusions and manual Furlex systems and two years for Seldén CX, Seldén GX and mechanical and electronic systems specific to Furlex Electric and Furlex Hydraulic.
- C. Seldén Mast AB shall not be responsible for defects arising from any material provided by the buyer or by any construction stipulated by him.
- D. Seldén Mast AB's responsibilities set out above shall only apply in the event the product has been installed and maintained according to the owner's manual and used under load conditions within the recommendations published in promotional materials.
- E. Defective goods shall always be promptly returned to either Seldén Mast AB's factory in Gothenburg or to the nearest authorized representative, carriage paid.
- F. If the goods delivered from Seldén Mast AB prove to be defective, Seldén Mast AB is entitled at its own choice to repair or to replace the goods.
- G. Repairs by anyone other than authorized Seldén representatives shall void this warranty unless it accords with Seldén Mast AB's guidelines and standard of workmanship.
- H. The undertakings contained in cloused A to G inclusive above are given in lieu of and to the exclusion of all conditions, warranties and representations whether express or implied by statue or otherwise as to the quality of the goods or their fitness for any particular purpose or otherwise and Seldén Mast AB shall bear no liability in respect of the goods save as provided in the said
- I. For further information please order a copy of our "General conditions of sale" from us or any one of our representatives. clauses above.
- J. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from country to country.

Garantiebedingungen für Furlex und Seldén CX/GX

- A. Seldén Mast AB wird Produkte oder Teile daran reparieren oder austauschen, die aufgrund falscher Konstruktion, Material oder Verarbeitung fehlerhaft sind.
- B. Diese Garantie bezieht sich auf Mängel an dem im anhängenden Garantieschein angekreuztem Produkt, die innerhalb der unten erwähnten Garantiezeiten auftreten. Beginn der Garantiezeit: Datum des Verkaufsbelegs. Fehler an Material, Verarbeitung oder in der Funktion müssen vom Anwender innerhalb von 14 Tagen schriftlich Seldén Mast oder einem Seldén-Vertreter angezeigt werden. Der Verkaufsbeleg ist beizulegen. Die Garantiezeit beträgt für Vorstagsprofile und manuelle Furlex Systeme fünf Jahre, für Seldén CX, Seldén GX und elektrische und hydraulische Bauteile von Furlex Systemen zwei Jahre.
- C. Seldén Mast AB ist nicht verantwortlich für Mängel, die durch vom Anwender verwendete Fremdmaterialien oder unsachgemässe Konstruktion anderer Teile entstehen.
- D. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt gemäss unseren Vorschriften in z.B. Verkaufsbroschüren dimensioniert und gemäss unserer jeweiligen Montage- und Gebrauchsanleitung montiert, gewartet und bedient wird.
- E. Nachdem ein Fehler festgestellt wurde, darf das Produkt nicht mehr benutzt werden, damit Folgeschäden ausgeschlossen werden. Beschädigte oder mangelhafte Teile müssen unverzüglich frachtfrei an Seldén Mast AB in Göteborg oder an den nächsten autorisierten Vertreter geschickt werden.
- F. Wenn der Fehler als Garantieschaden anerkannt wurde, ist Seldén Mast AB berechtigt, nach seiner Wahl eine Reparatur oder Ersatzlieferung vorzunehmen.
- G. Wartung muss gemäss unserer Wartungsanleitung erfolgen. Zur Wahrung der Gewährleistung dürfen Reparaturen an der Anlage nur von autorisierten Kundendienstbetrieben ausgeführt werden.
- H. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiezeit noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz ausserhalb des Gerätes entstandener Schäden sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist - ausgeschlossen.
- I. Für weitere Informationen fordern Sie bitte unser Verkaufsbedingungen (General conditions of sale) von uns oder einem unserer Repräsentanten an.
- J. Falls Teile dieser Garantiebedingungen geltendem Recht widersprechen oder einzelne Teile abgeändert werden, sollen die restlichen Bestandteile dieser Bedingungen trotzdem gültig sein.

Conditions de garantie Furlex et Seldén CX/GX

- A. Seldén Mast AB s'engage à réparer ou à remplacer tout produit ou pièce s'avérant défectueux du seul fait d'un défaut de fabrication ou de matériau.
- B. Seldén Mast AB ne pourra être tenu responsable que des défauts apparaissant dans les systèmes d'enrouleur et de réduction de voilure Seldén pendant la durée de validité de la garantie indiquée ci-dessous, calculée à compter du jour de livraison au client sous réserve que toute défaillance soit notifiée par écrit à Seldén Mast AB ou un de ses représentants dans un délai de 14 jours à compter du jour de la découverte de ladite défaillance ou du jour où elle aurait dû être découverte. Le certificat de garantie doit être joint à la notification. La durée de garantie est de cinq ans pour les profilés et pour les systèmes manuels Furlex et de deux ans pour Seldén CX, Seldén GX, les systèmes mécaniques et électroniques spécifiques aux enrouleurs Furlex Électrique et Furlex Hydraulique.
- C. Seldén Mast AB ne peut être tenu responsable des conséquences de l'utilisation ou de l'assemblage de pièces fournies par le client.
- D. La responsabilité de Seldén Mast AB décrite ci-dessus n'est engagée que dans la mesure où le produit a été installé et entretenu conformément aux instructions du manuel du propriétaire et utilisé dans les conditions recommandées dans le matériel publicitaire et promotionnel.
- E. Les produits défectueux doivent être rapidement renvoyés en usine à Seldén Mast AB à Göteborg ou chez le dépositaire agréé le plus proche, en port payé.
- F. Si le matériel fourni par Seldén Mast AB s'avère défectueux, Seldén Mast AB se réserve le droit, à sa seule discrétion, de le réparer ou de le remplacer.
- G. Toute réparation effectuée par une personne autre qu'un technicien agréé Furlex annule cette garantie à moins d'être effectuée selon les normes et les méthodes énoncées par Seldén Mast AB.
- H. Les dispositions contenues dans les clauses de A à G inclus ci-dessus remplacent et se substituent à toutes autres conditions, garanties et descriptions explicites ou implicites quant à la qualité de produits et leur adéquation à une quelconque application et la responsabilité de Seldén Mast AB ne peut en aucun cas être engagée hors des conditions explicitées dans les clauses ci-dessus.
- I. Pour plus d'information veuillez commander une copie de nos "Conditions générales de ventes" auprès de Seldén ou d'un de ses dépositaires.
- J. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et s'ajoute aux droits garantis par la législation spécifique de chaque pays.



○ ○ ○ ○

Garantisedel

Certificate of Guarantee

Garantieschein

Certificat de Garantie

Behålles av kunden

To be kept by the costumer

Kundenexemplar

À conserver par le client

Modell/Model/Modell/Modèle 20 S 50 S 100 S 200 S 300 S 400 S 500 S 200 TD 300 TD 400 TD
Furlex Electric 200 E 300 E 400 E 200 TDE 300 TDE 400 TDE Furlex Hydraulic 300 H 400 H 500 H
CX 10 CX 15 CX 25 CX 40 GX 7.5 GX 10 GX 15 GX 25

Förstagsdimension/Forestay dimension/Vorstagdimension/Diamètre de l'étai Ø mm

Förpackningsdag/Packing date/Verpackungstag/Date d'emballage

Förpackat av/Packed by/Verpackt von/Emballé par

Kontrollerat av/Checked by/Kontrolliert von/Contrôlé par

Inköpsdatum/Date of purchase/Verkaufsdatum/Date d'achat

Inköpsställe/Place of purchase/Verkaufsstelle/Point de vente

Monterat av/Assembled by/Montiert von/Monté par

Båttyp/Type of boat/Schiffstyp/Type de bateau

Namn/Name/Name/Nom

Adress/Address/Anschrift/Adresse

Land/Country/Land/Pays

Telefon bostad/Telephone home/Telefon privat/Téléphone domicile

Telefon arbete/Telephone office/Telefon Arbeit/Téléphone bureau

